

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 81 (1994)  
**Heft:** 10: Nacht = La nuit = Night

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

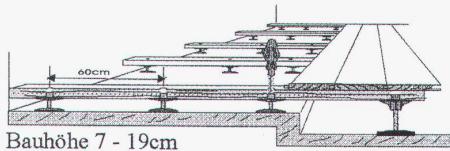
# TROCKENBODEN

mit höchstem Komfort

**DIBO®** Distanzboden

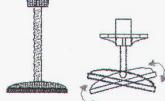
kein bohren • dübeln • schiffen

Systemholz

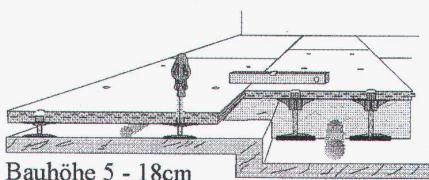


Für Riemen-, Parkett-, Schiff- und Blindböden

Distanzfuß



Systemboden



Weitere Informationen

**LBI**  
Leistungsgemeinschaft  
Bau und Innenausbau  
Postfach 107, 8810 Horgen  
Telefon/Fax 01 725 66 06

**DIBO** hat den besten Trittschallschutz!



*Stürmische Zeiten? Somfy lässt  
den Laden runter. Automatisch.*

ROLLÄDEN, LAMELLEN- UND SONNEN-  
STOREN SOWIE VIELES MEHR BEWEGEN  
SICH GANZ NACH IHREN WÜNSCHEN.  
ODER NACH DEN LAUNEN DES WET-  
TERS. AUTOMATISCH. DANK STEUE-  
RUNGEN UND MOTOREN VON SOMFY.

**SOMFY®**

Wer sonst?

SOMFY AG, VORBUCHENSTRASSE 17,  
8303 BASSERSDORF, TEL: 01 836 80 70



Photo: BAVARIA

cuprotherm®

Ist man verschupft, geht die Laune  
in den Keller. Die Kleinen sind da  
sehr empfindlich.

**cuprotherm®**

Fussbodenheizungen verlangen hoch-  
wertige Materialien und besondere  
Sorgfalt beim Verlegen, denn ein  
Wasserschaden würde teuer zu stehen

kommen. **cuprotherm®** ist ein  
hochwertiges Kupferrohr mit einer  
Ummantelung aus Spezialkunststoff.  
Korrosions- und Temperaturbestän-  
digkeit geben Sicherheit und gewährleis-  
ten den wartungsfreien Betrieb.  
Die gute Biegsamkeit und die ein-  
fache Verbindungstechnik erleichtern  
dem Installateur die Arbeit. Alter-  
ungsprobleme, erhöhte Heizwasser-

temperaturen und -zusätze lassen  
uns kalt. Mit der Sauerstoffdiffusion  
machen wir es uns noch einfacher:  
sie findet nicht statt!

Sie sehen, **cuprotherm®** ist genau  
das Richtige, wenn es um etwas ganz  
Menschliches geht: Wärme!

KM (Suisse) SA  
Thurgauerstraße 76  
CH-8050 Zürich

**KM**

**cuprotherm®**



eingerichtet: Wärme-Zentrale der Vier und Werk AG